



洪門信條 以義氣團結 以忠誠救國 以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver.

苦命底心事

謝覺惠

「總之，我相信我並不是墮落的，沒理智的和不忠於曾琪的，你們的知交友人要明白，我底丈夫所遺留財產不多而後所收入如方先生所知不敷支出，同時孩子們是要進大學去的在將來！如目前那底下去，啊！不可說了，相反，我初的一月，所收入的一算也超出了數百元！」

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

往事片斷

「先驅文壇社」一凡

八年轉瞬—— 第一次又喚到了鄉土的氣息，帶着勝利者的微笑，

儒爲體墨爲用

一勾

今之言儒而用墨者有之矣。不言墨不知墨而用墨者亦有之矣。

爲振華聲藝術研究社 演戲紀念慶典進言

岑兆英

各位親愛男女僑胞。振華聲藝術研究社。在這華僑社會中。創立至今。已有廿三年之歷史。

愛神被窃

吳崇鍾唯

△蘇聯駐羅馬大使館鬧着竊案。但是，奇怪得很，潛進蘇聯大使館去的竊匪，並不志在金錢珠寶。

讀報有感

雲卓 馬立邦

從來婦女色迷迷 萬種溫柔莫認真 一百財歸光棍手 幾多恩愛化爲塵

滿地可銀行

MY BANK 202 MILLION CANADIANS

BANK OF MONTREAL

儲蓄金在加國最穩妥銀行
 行得加國人民之信用
 儲蓄金在加國最穩妥銀行
 行得加國人民之信用
 儲蓄金在加國最穩妥銀行
 行得加國人民之信用

OWL DRUG CO

舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市
 定街夾亞細亞街
 藥材 止咳良藥
 Guano 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dole 神效風濕丸
 式元三毛九
 三元九毛五

國貨總匯

土產集團

海味雜貨
 參茸藥材
 江西盤碗
 金銀首飾
 藤器傢私
 酸枝檯椅

FOO HUNG CO. LTD.
 129 Pender St. E. PA. 6535
 Vancouver 4, B. C.

著名男靴

貨色豐富
 價錢克己

東街市喜在弟兄匪哥
 靴男親樣各號三十三
Cornett Bros
 33 E. HASTINGS

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶
 各款眼鏡
 修整鐘錶

MEI SHING
 434 Columbia Ave. (N. 42nd St.)
 Vancouver, B. C.

麥嘉云的
 牛奶麵包
 新鮮美味
 衛生開胃

永泰公司

WING TAI CO.
 116 2nd Ave. E.
 Calgary, Alta.
 Phone 694675

針灸醫師李經啟

僕自來雲南歲餘於茲，僑梓信賴至深，感佩由卡城回埠兩週，賤務稍竣，益爲感外邦人士之請，刻日再往卡城開診，以副中外人士之願，望臨行忽忽，新雨故知未便，請告辭至多，抱歉尙希原諒。

卡城候診處
 KING LEE
 COLONIAL HOTEL
 209-7th-Ave. E. Calgary, Alta.

益合有限公司

Hop Yick Co.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 PHONE PA: 6527

家鄉風味
 臘鴨發行
 五香燒臘
 上選鮮肉
 祖國什貨
 合時承貨
 瓜菜罐頭

地址在金利源興記右隣

華商大拿加

利煙草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 71 East Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone MA. 5860
 5783

各種香煙
 大小光顧一律歡迎

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 MARine 1734

新重慶酒家
 雲城頂瓜瓜
 食堂最寬大
 廚師最易牙
 大謙兼小酌
 隨時可應駕
 男女僑胞呀
 請來幫襯吓

青羣書社

K. C. BOOK CLUB
 49 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

良友 四卷五 文壇 仁民書報 四卷
 幸福 中外 世界攝影 文藝新潮
 新聞天地 以上每本三卷五
 亞洲 新中華 幸福電影 新華 東西
 西點 藍皮書 武術雜誌 黑白 香檳
 偵探雜誌 樂友 以上每本三卷
 東風 新書報 小說精華 中職 長城
 國際 小叢報 星島週報 影風 銀燈
 海光 禮拜六 青年文友 家庭生活
 知識 新時代 家庭良友 家庭周刊
 小說 好家庭 新家庭 人生漫談
 以上每二卷五 八生 祖國 一卷五